

26° Capitolo Generale - 3za Comunicazione

05-08-2019 20:01:00 a cura di paolo (0 commenti)



CONGREGAZIONE DELLE SUORE DELL'APOSTOLATO CATTOLICO (PALLOTTINE)

26° Capitolo Generale | 15 luglio – 10 agosto 2019

DAL CENACOLO AL MONDO

Trasformate da Gesù Apostolo, “vino nuovo”,
rispondiamo alla chiamata della Chiesa,
creando “otri nuovi”,
crescendo nelle relazioni fraterne
e nella testimonianza profetica.

A.I.D.G

A D. Jacob Nampudakam, Rettore Generale, SAC
a Sr. Izabela Swierad, Superiora Generale,SAC

alla Presidente dell’UAC internazionale, Donatella Acerbi,
alla Presidente dell’UAC in Italia, Anna Ciavotta
a tutte le Consorelle delle Comunità

Carissimi/carissime,

i vostri messaggi augurali, che arrivano ogni giorno da ogni parte del mondo, ci fanno sentire la vostra

unità orante. Grazie di cuore!

La nostra settimana di lavori capitolari è iniziata con l'elaborazione della bozza del testo delle Costituzioni, consegnato durante l'ultimo Capitolo Generale.

Abbiamo riletto ogni articolo che è stato modificato dalla Commissione incaricata. Tutto si è svolto in clima di serena condivisione. Naturalmente alcuni articoli dovranno subire ulteriori modifiche, se si realizzerà la Riunificazione con le Consorelle Missionarie.

La metodologia del lavoro è stata proposta Padre Aitor, canonista della Famiglia religiosa dei Clarettiani. La sua presenza tra noi è stata una valida consulenza, in forma privata; ci ha aiutato molto nell'uso del linguaggio canonico.

Il giorno 31 luglio, la Madre Ivete ci ha presentato la relazione del Cammino già avviato, in vista della Riunificazione con le nostre Consorelle Missionarie e quali sono le prospettive future.

Rileggendo la storia, ha detto la Madre, troviamo che già dal 1962, i Governi Generali s'incontravano con il desiderio di conoscersi, condividere la vita di ciascun Istituto, o per incontri formativi e Celebrazioni comuni nelle ricorrenze giubilari.

Nel 2016 al Capitolo Generale delle Suore Missionarie è giunta la proposta di Riunificazione, da parte di Suor Domenica Rose - una Suora della Provincia di Limburgo - che è stata accolta da tutte le Capitolari, come dono dello Spirito Santo.

Questa sorpresa dello Spirito è stata rivelata al nostro Governo Generale nella festa del nostro Santo Fondatore, il 22 gennaio 2017, che l'ha accolta con grande gioia e come dono per una rinascita carismatica, per rafforzare sempre più l'Unione, il senso di responsabilità e di comunione, nel vivere il nostro Patrimonio spirituale nella Chiesa per il mondo.

Madre Ivete ha detto che questo Capitolo rappresenta un momento storico molto importante. Tutte noi Capitolari siamo chiamate a riflettere sulla proposta di Riunificazione con le Suore Missionarie Pallottine. Il Cammino è lungo, va ponderato bene. Serve un itinerario di approfondimento, di preparazione psicologica, spirituale e giuridica. È un vero dono dello Spirito ed occorre molta preghiera, apertura, disponibilità, conoscenza reciproca e corresponsabilità per creare una nuova mentalità.

La Commissione "Ponte di Unità" formata dalle due Superiori Generali e sei suore:

Suor Vittorina D'Imperio, Suor Joselia Giuliani, Suor Shimila Peter, Suor Urszula Kaskubska, Suor Adelheid Scheloske e Suor Bellancila Mukandahiro, proseguirà insieme il Cammino nell'unico Carisma che ci unisce.

Alla luce di queste giornate di grazia capitolare, nell'ascolto continuo dello Spirito, dei Segni dei Tempi, della Tematica del Capitolo, delle Relazioni, le Capitolari - riunite in gruppi misti - hanno studiato le proposte pervenute, individuato i segni che interpellano il nostro Carisma, ricercato la Priorità ed elaborato le Proposte da attuare nel prossimo sessennio, come linea unitaria per tutta la Congregazione.

Sabato, 3 agosto, abbiamo vissuto, insieme ad altre Suore delle comunità vicine, una gita ad Orvieto e Bolsena, dove è avvenuto il miracolo eucaristico e dove si conserva il sacro Corporale. E' stata una bellissima giornata di fraternità, di gioia, di allegria, di distensione, di contemplazione delle bellezze naturali ed artistiche.

Continuate ad invocare la luce e la grazia dello Spirito Santo per indicarci il Cammino per essere Apostole sante nei nostri Tempi.

Sempre in Comunione, vi salutiamo con grande affetto e gratitudine.

La Commissione della Comunicazione
Sr Vittorina D'Imperio, Sr Ignes Burin,
Sr Neiva Basso, Sr Rini Panakkal

Roma, 4 agosto 2019

PORTOGHESE ////////////////

26º Capítulo Geral | 15 julho – 10 agosto 2019

DO CENÁCULO AO MUNDO

Transformadas em Jesus Apóstolo,
“vinho novo”,
Respondemos a chamada da Igreja,
criando “odres novos”,
crescendo nas relações fraternas
e no testemunho profético.

Notícias do Capítulo Geral de 29 julho a de 03 de agosto 2019.

Agradecemos as mensagens vindas de todas as comunidades, das irmãs e de tantas outras pessoas que nos acompanham com a oração, afeto e amizade. São grande força e luz para continuarmos os trabalhos Capitulares.

Também nós aqui, recordamos de vocês, e em nossa prece colocamos a todos no coração de Deus com gratidão.

Nos dias 29 e 30 pela manhã foram retomados os trabalhos Capitulares, iniciando a semana com a elaboração do texto das Constituições referente aos artigos das mesmas apresentados para modificações já no Capítulo anterior.

A comissão encarregada deste trabalho, ao longo do ano, recolheu as sugestões das irmãs, enviando-as ao Governo Geral, que por sua vez, apresentou agora às Capitulares para estudo, revisão e votação das emendas ou modificação das nossas Constituições.

A metodologia do trabalho foi proposta e acompanhada pelo Padre Aitor (Canonista) da Congregação dos Padres Claretianos. Sua presença foi uma válida contribuição no uso da linguagem e conceitos canônicos. O trabalho se desenvolveu num clima de diálogo e as decisões foram acolhidas de maneira serena e tranquila.

No dia 30 à tarde, houve oportunidade para perguntas e esclarecimentos sobre os mais diferentes assuntos que as capitulares desejassem apresentar. No dia 31, a Madre Geral Ivete Garlet, apresentou o relatório dos passos que estão sendo dados em vista da reunificação das duas Congregações:

“Congregação das Irmãs do Apostolado Católico - CSAC e da Congregação das Irmãs Missionárias do Apostolado – SAC. A proposta para a reunificação das duas congregações veio de Ir. Domenike Ross - Irmã Missionária Palotina de Limburgo (Alemanha) que apresentou no Capítulo de sua Congregação no ano de 2016.

A proposta foi acolhida como um dom do Espírito Santo e apresentada ao nosso Governo Geral na festa de nosso fundador São Vicente Pallotti, 22 de janeiro de 2017.

Esta grande notícia foi acolhida como um presente de Deus que nos fará viver ainda melhor o Patrimônio carismático de São Vicente Pallotti. A bela notícia foi transmitida publicamente a todas as irmãs de ambas as Congregações na Festa de Pentecostes, no dia 04 de junho de 2017, em cuja festa, há vários anos celebramos juntas o nascimento de nossas Congregações.

Este evento aconteceu na Pia Casa de Caridade de Roma, fazendo uma peregrinação da Igreja São Chirico e Julita. Este caminho foi o mesmo que São Vicente Pallotti percorreu com as meninas e professoras na abertura da “Pia Casa de Caritá” em 1838, e por coincidência foi na mesma data. (04/06/1838).

A partir deste fato, foi constituída uma comissão de seis Irmãs e as duas Superioras Gerais. São: Ir. Vittorina D'Imperio; Ir. Josélia Giuliani, Ir. Shimila Peter; Ir. Urszula Kaskubska; Ir. Adelheid Scheloske e Ir. Bellancila Mukandahiro e as Gerais: Ivete Garlet e Izabela Swierad.

Esta comissão se denomina “Ponte de Unidade”, pois sua principal tarefa é construir a unidade entre os membros das duas Congregações. Esta tarefa será realizada na medida em que serão pesquisados dados históricos e pontos fortes do carisma, espiritualidade e da missão que nos une para um mais rico serviço do nosso carisma na Igreja.

O dia primeiro de agosto foi dedicado ao estudo das prioridades, propostas, dando atenção aos sinais dos tempos para prosseguirmos a nossa missão como resposta às necessidades da Igreja e da sociedade hoje. No 02 de agosto seguimos com estudo e votação das prioridades e propostas que servirão de base para o trabalho do sexênio como linha unitária em toda a Congregação

No dia 03 de agosto tivemos a alegria de um passeio com todas as Capitulares e outras irmãs de algumas comunidades, visitando Orvieto e Bolsena (Onde se encontra o corporal do milagre Eucarístico). Foi um dia de Convivência informal, distensão e apreciação da natureza e da arte nesta parte da Itália central.

Agradecemos ao Espírito Santo as luzes que nos concedeu para os trabalhos desta semana e as bênçãos de Deus sobre todas nós. Equipe de comunicação do Capítulo Geral: Irs. Vittorina D'Império, Rini Panakkal, Neiva Basso e Ignes Burin.

Roma, 03 de agosto de 2019.

INGLESE /////////////////////////////////

26th General Chapter | FROM THE CENACLE TO THE WORLD

Transformed by Jesus, “new wine”,
we respond to the call of the Church,
by creating “new wineskins”,
growing in fraternal relations
and in prophetic witness.

A D. Jacob Nampudakam, Rettore Generale, SAC
a Sr. Izabela Swierad, Superiora Generale,SAC

alla Presidente dell’UAC internazionale, Donatella Acerbi,
alla Presidente dell’UAC in Italia, Anna Ciavotta

Third Communication:

We capitulars started our week of work with elaboration of the Constitution which was given to us at the last General Chapter. We reread each article which has been modified from the committee assigned. Everything has been done with much peaceful sharing in which some of the articles had to be revised to achieve reunification with the Missionary Sisters.

The methods for this study was proposed by Fr. Aitor, Canon lawyer of the Claretian Congregation. His presence has been most helpful for valid dvice. It also helped us in the usage of Canonical language.

By reviewing the history Mother mentioned from 1962 onwards that both general governments use to meet with the desire to know and share the life of our institutes, or they use to meet for Common celebrations.

In 2016 the Missionary Sisters' the General Chapter members wrote a proposal concerning reunification which was accepted by all the capitulars as a gift from the Holy Spirit.

This surprise was revealed to our general body on the feast day of our Founder, January 20, 2017. With great joy it was accepted as a gift to renew and reinforce our union.

Mother Ivete continued saying that this is the time now for the capitulars to make a decision if we want to accept this process of reunification.

This is the gift of the Holy Spirit which calls for much prayer, openness, and the dispositions to know each other well. This needs co-responsibility to create a new mentality.

In the light of these days of graces capitulars reunited in the group work to study the proposals and the signs of the times and what will be the priorities for the next six years.

August 3, 2019 – Saturday

We had a beautiful trip to Orvieto and Bolsena where the Eucharistice Miracle took place. Some of the Missionary Sisters and some from our sisters from near-by communities joined with us.

It was a beautiful day of fraternity and joy.

Thank you for your continued prayers.

Commission of Communication

Sr. Vittorina D'Imperio, Sr. Ignes Burin
Sr. Neiva Basso, Sr. Rini Panakal





